

Motery Dirva

1



MOTERŲ DIRVA

WOMEN'S FIELD

BIRŽELIS (JUNE), 1957

VOL., 41, No. 6

TURINYS — CONTENTS

Motina ir Vaikas	3
Kaip Senesnį Amžių Sutikti Ramiai	5
Pranešimas 27-to Seimo Eigos	7
Pranešimas Kuopoms ir Kiekvienai Sąjungietei	9
Pranešimai Kiekvienai Kuopai	10
Naujos Narės — New Members	10
Mėnesiniai Mokesčiai — Monthly Payment Rates	11
Su Sąjungietėmis	12
Baking Soda — a handy helpmate	15
"You Can't Do Business From A Empty Wagon"	17
Plain and Fancy	20

REDAKTORĖ: DALE MURRAY**BENDRADARBĖS (FEATURES):**

Marijona Čižauskienė, Elizabeth, N.J.; Irene Kazanauskas, Chicago, Ill.; K. Keblinskiene, Brockton, Mass.; Vicky Leone, Chicago, Ill.; Antonia M. Wackell, Worcester, Mass.

Raštus, korespondencijas ir "Motery Dirvos" visuose reikaluose rašykite redaktorei:

MRS. DALE MURRAY

205 Luelde St.

South Bend 14, Ind.

Address all correspondence as shown above.

Published monthly by A. L. R. C. Women's Alliance, 4545 West 63rd St., Chicago 29, Ill. Subscription yearly U. S. — \$2.00. Foreign — \$2.50. Single copy — \$.15. "Second class mail privileges authorized at Chicago, Ill."

**MOTERŲ SAJUNGOS
DIREKTORES
1956-57 M.**

CONNECTICUT

Charlotte Serwo
1064 Boulevard
W. Hartford 7, Conn.

ILLINOIS

Marijona Paukštienė
4428 S. California Ave.
Chicago 32, Ill.

MARYLAND

MASS., MAINE ir N. H.
Marcelė Watkins
110 Barnard Rd.
Worcester 5, Mass.

MICHIGAN

Stephanie Kryger
1576 Quarry Ave.
Grand Rapids 4, Mich.

NEW YORK ir NEW JERSEY

Anelė Balbatiene
970 W. Grond St.
Elizabeth, N. J.

OHIO

Ona Stepulionienė
6700 Superior Ave.
Cleveland, Ohio

PENNSYLVANIA

Julė Tamanauskienė
218 Oak St.
Minersville, Pa.

SKUNDŲ KOMISIJA

Albina Poškienė
6606 S. Washtenaw Ave.
Chicago 29, Ill.

Elzbieta Paurazienė
17403 Quincy Ave.
Detroit 21, Mich.
Anna Glavickas
243 Millbury St.
Worcester 4, Mass.

MOTINA IR VAIKAS

Sunkiausia profesija nereikalauja tiek pasišventimo ir aukos, kiek motinos pašaukimas auginti ir auklėti savo vaiką. Dievas, tačiau, sudėdamas į motinos rankas tokias atsakingas pareigas, apdovanoja ją ta naturalia, galinga savo kūdikio — vaiko meile, kuri nelengvą motinos daliaį daro patrauklia ir nesunkiai panešama. O jei moteris šią pareigą pasiima su giliu tikėjimu, kad vaikas šeimoje, kaip ir ji pati, yra tik svetys, ir vieną dieną jis grįš į rankas To, iš kurių jis išėjęs, motinystė tuomet patampa kilni ir šventa, per kurią motina jaučiasi paties Dievo talkininke šioje žemėje.

Niekas kitas žemėje nėra tarp savęs taip glaudžiai susijęs, kaip motina ir vaikas. Normaliai motinai kūdikis be galo laukiamas ir mylimas. Ji gali aukotis ligi visiško savęs užmiršimo. Jai lengvai pakeliamos ilgos nemigos naktys ir visi tie nemalonumai, kuriuos atneša rūpestis nauju žmogumi.

Pirmasis rūpestis savo kūdikiu gal daugiau tik fiziologinio pobūdžio. Motina jį valgydina, prausia, migdo, bendrai tariant, sudaro tas visas teigiamas aplinkybes, kuriose kūdikis galėtų sveikai ir netrukdomai augti. Tik kuomet kūdikis pradeda tarti pirmuosius žodžius ir jau pradeda statyti kad ir netvirtai koją ant žemės, prieš motiną atsiveria naujos problemos. Vaikas kas kartą vis ryškiau pareiškia savąjį "aš" ir jo reikalavimai pamažu vis didėja. Jo mažytė siela, tartum neprirašyta knyga, atsiskleidžia prieš

motiną ir sako "Rašyk". Tas mažutis žmogus, dar be jokios blogos šalutinės įtakos, sudeda visą psitikėjimą į motinos rankas. Niekas kitas tiek daug nepraleidžia laiko su vaiku, kaip jinai. Ji pirmoji moko jį maldelės, ir pasakėlę paseka, ir žaidimų draugė, ir bent patarėja, pabūva. Rodos, taip viskas gražu ir lengva.

Deja, kelyje į vaiko lengvą auklėjimą atsistoja dvi didelės kliūtys, kurios darbą daro sunkiu, daug kantrybės ir aukos reikalaujančiu. Jos yra: sukylančioji vaiko, kaip žmogaus prigimties dalis ir blogoji pašalinė įtaka. Prie pirmosios priskirkim vaiko užsispyrimą, palinkimą į neklusnumą, pykčio, neapykantos ar pavydo jausmą ar net melą, kuris dažnai prasideda be blogos įtakos, o tik norint apginti save kokioje nors nepatogioje dvasinėje būsenoje. Šita vaiko auklėjimo vieta labai opi ir vienas kitas neapgalvotas motinos gestas gali labai daug disharmonijos įnešti į vaiko sielą. Čia motina turi būti ypatingai atsargi. Kai kurie iš šių nesusipratimų dažniau pasireiškia gausesnėse šeimose, kur per neat-sargumą atsiranda vaikų išskyrimas: daugiau ir mažiau mylimi. Laiminga ta motina, kuri tokius mažus vaikų nesklaidumus gali išlyginti ne savo nuotaika, greitai pašlyjančia būryje vaikų, bet kantrybe, ramumu ir meile. Ne visuomet čia padės mokslas, ar net žinojimas vaiko psichologijos. Jeigu motina nervinga ir greitai prarandanti kantrybę, staigiuose momentuose ne-

padės joks mokslas. Su pagarba reikia stebėti, kaip viena ar kita paprastutė moterėlė sugeba gražiai ir tvarkingai auklėti savo vaiką ar net būrį jų. Tai yra paties Dievo prigimta dovana motinai, kurios joks kitas mokslas negali duoti.

Kovoje už savo vaiką su pašalinėm blogom įtakom šiame krašte, motina turi suteikti visas savo jėgas. Nežiūrint, kad vaikas dar daug laiko praleidžia motinos globoje, jis ištrūkęs iš jos jau susitinka gerąją ir blogąją gyvenimo pusę. Ji ateina iš gatvės, iš draugų. Nenujiena, kad gatvėje pasitaiko ir blogų vaikų, kuriais dažnai tik pati diena pasirūpina. Nuo tokios draugystės vaiką reikia saugoti visokiom protingom priemonėm.

Motina yra atsakinga ir už gražią švartą savo vaiko kalbą. Vaikas turi mokėti melstis gražia lietuviška kalba pirm pradėdamas mokyklą. Jeigu namuose vaikas negaus savo gimtajai kalbai stipraus pagrindo, veltui pastangos šeštadieninių mokyklų ar institutų.

Šita trapi vaikystė yra pats lemtingiausias laikotarpis santykiuose tarp motinos ir vaiko. Niekad vėliau vaikas nebus taip lengvai motinai pasiekiamas kaip dabar. Užtenka motinai savo vaikutį tik priglausti, praeina visos širdies nuoskaudos ir ašara nudžiūsta. Tai vaiko brangiausios dienos. Motinos pareiga jas užlaikyti tokias, kad jos nemestų vaikui šešėlių, kai jis grumsis su gyvenimu ir laimingos vaikystės prisiminimus ieškos poilsio.

Su prasidėjusia mokykla kartu prasideda ir motinos didžioji tragedija. Gal iš karto tik kelioms valandoms kasdien mokykloj, vėliau

Eikim, seselės, ant vieškelėlio

Eikim, seselės, ant vieškelėlio,

Ar nesulauksim savo brolelio.

Mes išstovėjom kalne duobelę,

Mes nuryjom aukštą tvorelę.

Parbėg žirgelis ir parpūkstavo,

Aukso kilpelės šaly svyravo:

Žirge, žirgeli, tu juodberėli,

Kur tu padėjai mūsų brolelį?

— Aš jį palikau Kirkolmo miestely,

Kuršių miestely, svetimoj šalelėj.

Užvajavojom Kuršių žemaitę,

Ir iškapojom didelę karaitę:

Devynias upes plaukte perplaukiau,

O šią dešimtą nerte pernėriau;

Devynios kulkos pro šalį lėkė,

O ši dešimta brolelį siekė.

Kur galva krito — rožė išdygo,

Kur kraujas tiško žemčiūgai blizgo.

(Liaudies daina.)

ir laisvalaikiam praleisti kur nors kitur, vaikas galiau visiškai palieka tėvų namus. Tai universali motinos tragedija, tačiau ji savo vienatvės valandose jaus truputį ir laimės, jei ji savo pašaukimo pareigą bus atlikusi taip, kaip ją atliko "vargo mokyklos" lietuvi.

P. Stočkutė-Abromaitienė

(Aust. Liet.)

KAIP SENESNĮ AMŽIŲ SUTIKTI RAMIAI

Emocijų motyvuota liga viešpatuoja kiekviename amžiuje, bet ji darosi rimtesnė senesniuose metuose — tame laikotarpyje kada kiekvienas asmuo turėtų palengva slinkti tartum į ramų uostą, ne grįžti į gyvenimo audrą.

Ekspertai medicinos srytyje aiškina, kad tai tankiausiai atsitinka dėliai įvairių priežasčių, sąlygų ir pasikeitimų, kartais nenoromis išsiverbusių į žmonių gyvenimą, kaip tai: šeimos iširimas, permainos piniginiame stovyje, kada vyras išeina į pensiją, ir tam panašiai. Daugelis jaunesnio amžiaus žmonių neprisirengia šiom permainom, todėl, laikui bėgant, nepajėgia šių permainų panešti.

Yra faktas, kad šiame šimtmeityje susijaudinimų ligos senesniųjų tarpe vyrauja daugiau negu bet kokiame istorijos periode. Tai įvyksta todėl, kad dauginasi 65 metų sulaukusių žmonių skaičius.

1900 metais tik vienas asmuo iš 20 pasiekė 65 metus amžiaus. Šiandien, vienas iš 11 yra virš 65 metų; numatoma, kad 1980 m. to amžiaus pasieks vienas iš septynių. Iš tos statistikos galima suprasti, kad iš anksto reikia pradėti rūpintis savo likimu senatvėje. Reikia atsiminti, kad nelengva darbą įgyti po 45 metų amžiaus. Netik kūnui, bet ir protui sveikiau asmeniui būti savistoviam sulaukus senesnio amžiaus.

Buvo laikai, kada Dievo įsakymas "Gerbtį savo tėvą ir motiną" buvo rimtai pildomas. Deja, didis skaičius dabarties kartos vaikų džiaugiasi, kad federalinė pagalba

yra teikiama senukams. Atsiranda ir tokių, kurie rods be jokios sąžinės atsikrato senukų, pavesdami jų priežiūrą įvairioms įstaigoms nepaisant to, kad tokio gyvenimo senukai nepakęs.

Tadgi, *jei esi dar jaunas:*

1) išvystyk emocijų savistovumą dabar,

2) planuok finansinį stovį ateičiai; taupyk nors ir mažą sumą reguliariai,

3) planuok apsigyventi tokioj vietoj, kuri bus lengvai prižiūrima,

4) susirask naujų užsiėmimų užpildymui laisvojo laiko, kuomet prisieis fabriko arba raštinės darbą palikti,

5) suprask, kad senatvė neišvengiama ir, kad reikės ir tada pragyventi.

Senesnio amžiaus žmonėms pravartėtų:

1) susigyventi su neišvengiamumo mintimi, ir priimti tai ramiai ir šaltai,

2) kuomet ilgai pažįstamas draugas atsiskiria su šiuo pasauliu, susijieškoti kitą — nepasilikti vienišu,

3) bandyti būti liaunu ir pritaikomu savo mąstyme; nekritikuoti jaunųjų elgsenos,

4) rengtis švariai; taikytis gerų, švarių sveikatai naudingų taisyklių,

5) laiką niekais neleisti,

6) svarbiausiai, turėti linksmą dispoziciją; sutikti pažįstamus su linksmą šypsena ir maloniu žodžiu. Atsimink, kad kiekvienas asmuo tu-

ri savo bėdas ir niekas nenori būti
apsunkintas kitų rūpesčiais,

7) neapsisunkyti darbais ir nuovargio ligomis; atidėk laiko ramiai
pāsėdėti arba pasnausti,

8) nesirūpink apie mirtį.

Tokiais būdais, kiekvienas ras
ramybę ir pilną pasitenkinimą gyvenimo saulėleidyje.

D. M.

Atsiųsta paminėti

Kan dr. O. Musumeci, *Verkianti Dievo Motina Syrakūzuose*, vertė M. Paulauskas, MIC. Išleido Marijonų Kongregacija. Spausdino Liet. Kat. Spaudos D-jos spautuvė, Čikagoje 1957 m. Paveiksluota. 108 pus. Kaina, \$2.00.

Ši knyga pateikia pirmuosius oficialius pranešimus apie Dievo Motinos atvaizdo ašarojimą Sicilijoje, kuris keturias dienas prieš nenuskaitomą minią, ir net mokslinės komisijos narių rankosė yra ašarojęs. Čia rasime Pijaus XII mintis, Sicilijos vyskupų pareiškimą, mokslinės komisijos ir kitų asmenų pasisakymus, o taip pat ir nepaprastų pagijimų aprašymus, kurių tik per pirmąjį pusmetį įvyko apie 600. Tai nuostabi knyga apie mūsų laikų antgamtybes prasiveržimo reiškinių.

— o —

Kun. Bruno Markaitis, S. J., *Širdies Gelmė*. Spausdino Immaculata Press, Putnam, Conn. sausio mėn., 1957 m. Knygos aplankas Algirdo Kurausko, 146 pusl. Kaina \$2.00.

Širdies Gelmė susideda iš trijų dalių: I dalis — Tarp Gyvenimo ir Mirties; II dalis — Kristaus Veido šviesoje; III dalis — Per Kryžių į Prisikėlimą.

Alė Rūta - Nakaitė

A I D A S

Vis mane klausei, ar šala rankos,
kai į mokyklą mažą vežci . . .
Ir atminimai į širdį renkas
ir dedas puokštėn žiedais gražiais.
Vis mane klostei, kad šiaurūs vėjai
mažų kojyčių nesugeltų . . .
Ir šią naktį tamsią girdėjau
kaip man kalbėjai tyliai vėl Tu . . .
Argi pavalgei, mano vaikelį,
argi neskriaudžia tenai tavęs? . . .
Mane į dangų tos rankos kelia,
tos grubios rankos mane atves
ir vėl į viltį, į aiškų kelią . . .
Namo, namučio, kur lauki Tu . . .
Ar nepavargęs, mano vaikelį?
Girdžiu tarp audros rūščių naktų . . .
O Tu, o Mama, o Mama, kur Tu . . .
Girdžiu tik aidą iš tolo kurtų . . .

MŪSŲ ORGANIZACIJA

Pranešimas 27-to seimo eigos

Kaip žinome, šie metai Sąjungiečių seimo metai. Jo surengimo darbas, taipgi delegačių priėmimas ir vaišinimas pavestas vienai iš pirmutinių kuopų Sąjungoje, tai 2-rai kp. Kuopos narės tariasi ir rūpinasi, kad tos kelios dienos būtų maloniai praleistos.

Seimo rengimo komisiją sudaro veikliausios kp. narės:

B. Jakaitienė, A. Zaurienė, A. Rudzinski, K. Srubienė, S. Diržienė, B. Činikienė, M. Eisinienė, K. Lukošaitienė, T. Cieslak, S. Bočiunienė, M. Gerdžiūnienė, B. Tumavičienė, M. Druktenienė ir A. Šatkienė.

Pareigom pasitvarkyta sekančiai:

Seimo rengimo komisijos pirm. A. Šatkienė, vice-pirm. S. Diržienė, rašt. B. Jakaitienė, išd. M. Druktenienė.

Programo rengimu darbuosis S. Diržienė, A. Rudinski, K. Srubienė ir A. Zaurienė.

Delegačių vaišiniu ir bankietu rūpinsis M. Druktenienė, B. Tumavičienė, M. Gerdžiūnienė, K. Lukošaitienė ir B. Činikienė.

Spaudos ir garsinimo vedėja M. Eisinienė.

Seimo išvakarėse sekm. rugp. 18 d. 7:30 vakare šv. Antano parap. salėje susipažinimo vakarėlis. Kviečiamos delegatės dalyvauti, pasisvečiuoti ir linksmai praleisti laiką.

Rugp. 19 d. pirma diena seimo prasidės su iškilmingomis šv. Mišiomis 10:00 val. ryte, kurias atnašaus Sąjungiečių geradaris Gerb. Prelatas Kun. I. Albavičius; pamokslą sakys Sąjungos dvasios vadas Kun. V. Valkavičius; visos delegatės eis prie bendros šv. Komunijos. Po pamaldų pusryčiai. Pirmoji seimo sesija prasidės 12:30.. Išvažiavimas ir vakariėnė 5:30 val.

Rugp. 20 d. antroji seimo diena. Šv. Mišios už mirusias Sąjungietes 8:00 val., atnašaus organizacijos dvasios vadas Kun. V. Valkavičius. Seimo sesijos prasidės 9:00 val. Liosas vakaras poilsiui.

Rugp. 21 d. trečioji seimo diena. sesija prasidės 9:00 val. Vakare 6:00 val. bankietas toje pačioje salėje.

Rugp. 22 d. ketvirtoji seimo diena, sesijos prasidės 9:00 val. ryte. Seimas baigsis aptarus visus Sąjungos reikalus.

Delegatėms svarbu:

Rekomenduojame lengvai privažiuojamą ir patogų Graemere Hotel, 3400 W. Washington Blvd., Chicago, Ill. Rezervacijas reikia padaryti apie porą savaitių prieš seimą. Kainos: pavienis kambarys \$5.00, su dviem lovom \$9.00, su trėjom lovom \$12.00. Jei kurios delegatės norėtų apsistoti sąjungiečių namuose, rašykite Mrs. A. Satkus, 1636 S. 50th Ave., Cicero 50, Ill.

Delegačių mokestis \$15.00, aprūpins visų maistą, banketą, ir išvažiavimą. Seimo sesijos bus laikomos Šv. Antano parap. salėje.

Reikalaujant daugiau informacijų rašykite: Mrs. B. Jakaitis, 4936

W. 14th St., Cicero 50, Ill.

M. Eisinienė

NOTICE TO DELEGATES:

The Convention Committee recommends the Graemere Hotel, 3400 W. Washington Blvd. Reservations should be made 2 weeks in advance. Rates: Single room, \$5.00; double room, \$9.00; 3-bed room, \$12.00. Delegates wishing to stay in private homes, please write to: Mrs. A. Satkus, 1636 S. 50th Ave., Cicero 50, Ill.

Publicity Chairman

M. Eisin

MOTERŲ SAJUNGOS ORGANIZATORĖ SU VYSKUPU



The New World Photo

Šv. Kazimiero Seserų Rėmėjų 37-tame seime Čikagoje kalbėjo Vysk. V. Brizgys. Nuotraukoje randasi Sės. M. Teophila kongregacijos viršininkė ir Antanina Nausėdienė, Rėmėjų Centro pirmininkė su virš 25 metus, ir Moterų Sąjungos organizatorė.

Pranešimas kuopoms ir kiekvienai sąjungietei

Jau Moterų Dirvoj buvo paskelbta, kad Moterų Sąjungos seimas įvyks rugpiūčio mėnesį 19—20—21—22 dienomis, Cicero, Illinois pas Moterų Sąjungos antros kuopos Sąjungietes. Seimo sesijos atsibus Šv. Antano parapijos svetainėje, prie 15-tos gatvės ir 49th Court.

—o—

Renkant atstoves kuopos valdyba turi prižiūrėti, kad kiekviena narė būtų geram stovį su savo mokesčiais Centre. Yra viltis, kad jau visos kuopos prisiuntė savo įnešimus, bei konstitucijos pataisas Įnešimų komisijai. Prašome laikytis tvarkiai pagal seimo nutarimą.

Įnešimus ir įstatų pataisas siųskite tiesiog šiuo antrašu: Mrs. Antonia Wackell, 237 Millbury Street, Worcester, 10, Mass.

—o—

Visi skundai turi būti pasiųsti skundų komisijai šiuo antrašu: Mrs. Elizabeth Paurazas, 17403 Quincy Avenue, Detroit 21, Michigan.

Visi skundai turi būti prisiųsti 30 dienų prieš seimą, vėliau prisiųsti nesiskaitys.

—o—

Atstovių mandatus siųskite tiesiog į CENTRO RAŠTINĘ antrašu: Mrs. Mary Vaičiūnas, 1927 So. 49th Avenue, Cicero 50, Illinois. Mandatai turi būti jau Centro raštinėje ne vėliau, kaip liepos 15-tą dieną, kad būtų galima seimo rengimo komisijai pranešti kiek reikės ženklelių padaryti seimo atstovėms ir svečiams.

—o—

Svarbiausias klausimas yra, ar visų kuopų narės atliko savo Velykinės priedermes? Kuopos nepamirškite, kad "VELYKINĖS" paliudymai turi būti prisiųsti Centro Dvasios vadui 30 dienų prieš seimą, kad būtų galima atstovių vardai patikrinti su Centro knygomis. Kurių kuopų nebus prisiųsti "VELYKINĖS PALIUDYMAI", tų kuopų atstovės negalės dalyvauti sekančiame seime.

Velykinės paliudymus siųskite tiesiog Centro Dvasios Vadui antrašu: Rev. William Wolkovich, St. Joseph's Parish, 1382 Highland Avenue, Needham 92, Mass.

Marijona Vaičiūnienė,
Centro raštininkė

Pranešimai kiekvienai kuopai

Kiekviena kuopa privalo sušaukti savo kuopos susirinkimą ir tuojaus išrinkti savo atstoves į sekantį seimą, kuris įvyks Cicero, Illinois, pas ANTROS KUOPOS SĄJUNGIETES. Kuopa, kuri turi dešimt narių, kurios priklauso prie Pašalpos ar Pomirtinės skyriaus gali siųsti vieną atstovę; kuri turi 16 narių galės siųsti dvi atstoves ir taip toliau; 20 narių dvi atstoves, 26 narės tris atstovės.

Gegužės mėnesį buvo kiekvienai kuopai išsiųsti MANDATAI DEL SEIMO. Seimas įvyks rugpiūčio 19—20—21—22. Kuopos turi savo atstoves įgalinti, kaip svarstyti ir balsuoti už savo kuopos įnešimus ir "KONSTITUCIJOS PATAISYMS".

Kiekviena atstovė turi būti geram stovy, visi mokesčiai turi būti pilnai sumokėti į Centro raštinę prieš seimą.

Kaip tik išrinksite savo atstoves, prašome tuojaus prisiųsti į Centrą savo kuopos mandatą su pilnai parašytu vardu, pavarde ir prie kurio skyriaus priklauso, kad būtų galima patikrinti su Centro knygomis 30 dienų prieš seimą.

Velykinės paliudymai turi būti pasiųsti Centro Dvasios Vadui 30 dienų prieš seimą. Kiekviena kuopa turėtų pasistengti prisiųsti į sekantį seimą bent po vieną atstovę. Kuopose, kuriuose nesiranda 10 PAŠALPOS ARBA POMIRTINĖS NARIŲ tom kuopom nėra pasiųstas mandatas. Kada turės 10 narių prašome tuojaus prisiųsti vardus į Centrą, kad galėtumėm laiku pasiųsti tai kuopai mandatą.

Tėmykite Moterų Dirvoj pranešimus apie seimą, nes turime viltį, kad ANTROS KUOPOS seimo rengimo komisija paskelbs plačiai visus pranešimus seimo reikalu.

Marijona Vaičiūnienė,

Centro raštininkė

Naujos narės – New members

Kuopa / *Apšvietos Skyrių:*

- 15 Ona Kupkienė
- 25 Antoinette Liskosky
- 33 Monika Meškevičienė
- 42 Anne Jessalunas
Blanche Weingate
- 53 Bagusė Budreckienė
- 67 Anne Lawrence
Adele Garb
Agnes Lincoln
- 70 Agota Mockaitienė
Mary Sherksnis
- 74 Petronėlė Yuscavage
Katie Baltus

Marijona Vaičiūnienė,

Centro Rašt.

MONTHLY PAYMENT RATES

Age Amžius	Apšv. Social	Lėšoms Expense	Pomirt. \$150.00	Viso yra	Pomirt. \$300.00	Viso yra	Pomirt. \$500.00	Viso yra
16	\$.15	\$.15	\$.20	\$.50	\$.50	\$.80	\$.65	\$.95
17	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.67	.97
18	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.67	.97
19	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.69	.99
20	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.70	1.00
21	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.72	1.02
22	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.73	1.03
23	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.75	1.05
24	.15	.15	.20	.50	.50	.80	.77	1.07
25	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.78	1.08
26	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.80	1.10
27	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.82	1.12
28	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.84	1.14
29	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.87	1.17
30	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.89	1.19
31	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.92	1.22
32	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.94	1.24
33	.15	.15	.25	.55	.60	.90	.97	1.27
34	.15	.15	.25	.55	.60	.90	1.00	1.30
35	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.03	1.33
36	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.07	1.37
37	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.10	1.40
38	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.14	1.44
39	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.18	1.48
40	.15	.15	.30	.60	.70	1.00	1.22	1.52
41	.15	.15	.36	.66	.72	1.02	1.26	1.56
42	.15	.15	.37	.67	.74	1.04	1.31	1.61
43	.15	.15	.38	.68	.76	1.06	.36	1.66
44	.15	.15	.39	.69	.80	1.10	1.41	1.71
45	.15	.15	.40	.70	.83	1.13	1.47	1.77
46	.15	.15	.42	.72	.85	1.15	1.53	1.83
47	.15	.15	.44	.74	.88	1.18	1.59	1.89
48	.15	.15	.46	.76	.92	1.22	1.66	1.96
49	.15	.15	.48	.78	.96	1.26	1.73	2.03
50	.15	.15	.50	.80	1.00	1.30	1.80	2.10

Norime priminti, kad iki 34 METŲ AMŽIAUS įsirašant nereikia gydytojo paliūdymo, bet po 34 metų reikia pristatyti gydytojo paliūdymą apie sveikatos stovį, įsirašant į \$500.00 Apdraudos Skyrių.

SU SĄJUNGIETĖMIS

CONNECTICUT

Moterų Sąjungos Connecticut Apskričio pusmetinis suvažiavimas įvyko balandžio 28 dieną, 1957 metais, Švento Andriejaus bažnyčios patalpose, New Britain, Connecticut.

Vietinė pirmininkė, Mrs. Julia Valentine, sveikino susirinkimą ir pakvietė Kleboną Kun. V. Karkauską sukalbėti maldą. Ta proga Kun. Karkauskas sveikino atstoves ir pasakė trumpą kalbą apie Moterų Sąjungos pradžią ir prašė, kad ir ateityje dirbtų tos organizacijos geovei. Į šio susirinkimo valdybą apsiėmė: pirmininkė Connie Žilinskienė iš Manchesterio; vice-pirmininkė Julia Valentine, New Britain; raštininkė Marijona Jokubaitė, New Haven; išdininkė Charlotte Serwo, Hartford; mandatų komisijoj: Mary Bakutis, Waterbury, ir Josephine Krivicky, Hartford; korespondentė Stephania Sapranas, Waterbury. Iš penkių kuopų dalyvavo 18 atstovių, 3 valdybos narės ir viena viešnė. 33 kuopos New Haven atstovės: Agnes Pilvelienė ir Stasė Tamulienė; 38 kuopos New Britain Julia Valentine, Bronė Mičiūnienė, Ona Valančienė, Ona Balčiūnienė; 17 kuopos Hartford Rosalija Mončiūnienė, Ona Kedienė, Josephine Krivicky ir Patricia Ambrosienė; 43 kuopos Waterbury Mary Bakutis, Mary Shambarienė, Stephania Dumšienė, Ona Šmotienė ir Stephania Sapranas. Valdybos narės: Connie Žilinskienė, Marijona Jokubaitė ir Charlotte Serwo.

Nutarta prisidėti prie surengiamo trilipinės gegužinės, kuri įvyks rugpiūčio (August) 25 dieną Lietuvių Parke, Hartford. Šia gegužinę rengia Moterų Sąjunga, Darbininkų Sąjunga ir Susivienijimo Apskričiai.

Nutarta laikyti rekolekcijas pas Seseles, Putnam, Connecticut, paskutiniame sekmadienyje rugsėjo mėn. Norinčios dalyvauti malonėkite pranešti p. Bronei Mičiūnienei, New Britain, Connecticut. 33 kuopa kviečia į 40 metų sukaktuvių koncertą, kuris bus laikomas gegužės 26 d., New Haven. Šis suvažiavimas pareiškė gilią užuojautą Centro Pirmininkei, Julia Mack, mirus jos mylimai mamytei.

Susirinkimas baigtas apie penktą valandą vakare su malda, kurią atkalbėjo pirmininkė.

Vietinė pirmininkė kvietė atstoves prie vakarienės. Ačiū 33 kuopai už vaišingumą. *Korespondentė*

HARTFORD

M. S. 17-os kuopos skaitlingas susirinkimas įvyko geg. 6 d. Išduoti įvairūs "rummage sale" raportai, kurie nurodė, kad šis parengimas, kuris atsibuvo bal. 24 d. buvo sėkmingas ir davė pelno \$110.00. Valdyba taria širdingą ačių visom, kuriuos dirbo, taipgi ir už suaukėtus daiktus.

Skaityti laiškai su prašymu aukų Tėvam Marijonam ir Nekalto Pras. Seselems.

Apskričio suvažiavimo raportas buvo priimtas vienbalsiai.

Ponia Charlotte Serwo išrinkta delegatė į ateinantį seimą, Cicero, Ill.

Nauja mintis naujų narių prirašymui: Ponia O. Baranauskienė prižadėjo duoti \$10.00 tai narei, kuri prirašys 20 naujas nares, nežiūrint kokiam skyriuje! Atsiminkime, kad Centro Valdyba irgi dovanoja \$10.00 už penkių narių prirašymą. Darbuokime nuoširdžiai ir Sąjunga gyvuos sveikai!

A. Kedienė, koresp.

MANCHESTER

The members of Chapter 57 honored all mothers with a Mother's Day program held at the Lithuanian Hall on Golway Street, on May 5th. A very entertaining afternoon was enjoyed. Highlighting the program was the Manchester Lithuanian Chorus under the direction of Mr. Frank Pekanus, who sang a number of favorite Lithuanian songs. The program was followed by a delicious turkey and ham supper served by the members.

The hostesses were Mrs. Anthony Zelinskas, Mrs. George Hussey, Mrs. Chester Sobeleski, Mrs. John Tierney, Mrs. Victor Zableskas, Mrs. Paul Pilkun and Mrs. Leo Brazauskas.

Remember our most precious possession on earth is our mother. Hope the thought stays with us always.

Helen Brazauskas

ILLINOIS

CHICAGO

Motery Sąjungos 67-tos kuopos narės (Marquette Park'e) minint kuopos gyvavimo sukaktį,ėjo bend-

rai prie šv. Komunijos, gegužės 19 d. per 8-tos valandos šv. Mišias, nors narių intencija Mišios buvo atlaikytos 9-ta valanda. Dalyvavo 28 (dvidešimts aštuonios) narės šioje dvasiškoje puotoje. Būtų buvę ir daugiau, bet kelioms narėms reikėjo rūpintis ruošimu vakarienės, kuri įvyko toj pačioj dienoj Maria High School, kun. R. Klumbiui minint 20 m. kunigystės sukaktį. Laikė šv. Mišių 20-tos kp. narė Anelė Norbutienė padarė šios kuopos narėms staigmeną gražiai sugiedodama "Ave Maria", kuris buvo jos pirmas "solo" šioje šalyje.

Po šv. Mišių, narės susirinko parapijos salėn, kur prie gražiai paruošto stalo, apdengto pavasario gėlėmis ir namie keptais tortais, duonute, sūriu, kumpiu ir kitais skanumynais pusryčiavo. Narės pačios ir suaukojo visus valgius, kad nemokamai pasivaikintų.

Kuopos pirmininkei Natalijai Šatūnienei pakvietus, gražias mintis reiškė Pranciška Ivanauskienė, Kotr. Jančienė, Stefanija Masaitienė, Agnes Lincoln, Anastazija Raštutienė, Teklė Sipavičienė ir kitos. Albina Poškienė savo kalboj reiškė džiaugsmo kuopos narių didėjimu bei tuo įvykiu, kad tik pereitą sekmadienį per 12 val. šv. Mišias buvo pašventinta naujoji Gimimo Pan. šv. bažnyčia ir per visą savaitę Mišios buvo laikomos senojoj bažnyčioj, gi šį sekmad. per pirmas Mišias Moterų Sąjungos 67-tai kuopai tenka būti pirmutinei organizacijai dalyvauti "in corpore" šv. Mišiose ir bendrai priimti šv. Komuniją. Ragino nares darbuotis bažnyčios ir tautos labui, tuomi prisidėdamos ir prie kuopos veikimo ir gyvavimo.

Buvo pagerbtas šios narės: Pranciška Ivanauskienė, persikėlusį iš 3-čios kp., ir naujai įsirašiusios: Agnes Lincoln, Bernice Peters, Ann Lawrence, Anele Gribus, Anele Žemaitis, Eleanor Jasinskas, Adele Garb ir Marijona Rupšlaukis.

Pasveikinta Ona Šliteris neseniai atšventusi 15 m, vedybinio gyvenimo sukaktį ir pasidžiaugta, kad dalyvavo ir buvusi ligonė Aleksandra Jonaitienė, kuri dėkojo už šv. Mišias aukotas jos pasveikimui. Taip pat už šv. Mišių auką ir už išreikštą užuojautą jos motinai mirus, dėkojo Adele Wolk. Apgailėta, kad serga narė Elena Banevičienė.

Gražioj ir vaišingoj nuotaikoj praleistos kelios valandos uždegė nares noru daugiau verbuoti naujų narių gavimu dėl šios gražios ir garbingos organizacijos.

SPRINGFIELD

Gegužės 12 d., Motinos Dienoje, Moterų Sąjungos 56-tos kuopos narės, kaip ir kas metą ėjo "in corpore" prie šv. Komunijos. Kun. S. O. Yunker atlaikė šv. Mišias ir per pamokslą pasveikino visas motinėles. Dabar kuopa rengia išvažiavimą (picnic) pono Lapinsko darže, kuris įvyks liepos 17 d. Kviečiame visas nares ir svečius dalyvauti.

Congratulations! Mūsų finansų sekr. Julia Lukaitienės vienturtė duktė, Rita Rae, ištekėjo už James Marley, kovo 3 d., šv. Vincento De Paul bažnyčioje. Porą sutuokė Kun. S. O. Yunker. Iškilminga vestuvių puota įvyko Fair Ground Officers Club. Dalyvavo labai daug svečių ir giminių. Linkime jauniems geriausios laimės ir pasisekimo.

Gegužės 19 d. įvyko mūsų susirinkimas ir buvo apkalbėta apie

ateinantį seimą. Nutarta siųsti delegates.

Veronika Shimkus, koresp.

Moterų Sąjungos 56-tos kuopos valdyba ir narės reiškia gilią užuojautą šeimai buvusios pirmininkės A. A. Antaninos Randazzo (Žentelienė). Pasiliko dideliame nuliūdime dvi dukros Ona Kazokaitienė ir Glorija Gužauskienė ir jų šeimos.

Lai Dievas suteikia Jai amžiną ramybę. *Koresp. Veronika Shimkus*

MICHIGAN

DETROIT

Negailėstinga mirtis iš mylimųjų tarpo išskyrė A. A. Antaną Bagdoną ir paliko nuliūdime mylimą žmoną Magdalėną ir dukrą Anna Gerwalls, žentą ir kitas gimines.

Mūsų mylimai kp. pirm. Magdalėnai Bagdonienei ir narei Anna Gerwalls reiškiamė gilią užuojautą liūdesio valandoje. Lai Visagalis suteikia Jam amžiną atilsį.

51-mos kuopos narės

NEW JERSEY

ELIZABETH

Gegužės 26 d., šv. Petro ir Povilo bažnyčioje, ką tik įšventintas Kun. P. Žemeikis atnašavo savo pirmas šv. Mišias. Ypatingai džiaugėsi naujojo kunigo mamytė, 66 kuopos narė Barbora Žemeikienė, brolis Alfredas, kuris studijuoja Seton Hall universitete ir sesuo Darata, kuri lanko aukštesnę mokyklą.

Kun. P. Žemeikio primicijų džiaugsmą liūdino tėvelio mirtis. Tėvas Petras Žemeikis staigiai mirė prieš Velykas, nesulaukdamas sūnaus kunigiško palaiminimo.

Iškilingų Mišių metu primicijantą globojo kleb. kun. M. Kemežis, dijakonu buvo šv. Onos par. klebonas kun. J. Šernas iš Jersey City, subdiakonu kun. A. Matulis iš Newarko, pamokslą pasakė prel. J. Balkūnas iš Maspetho, N. Y.

Džiaugiamės kartu su mūsų

kuopos nare B. Žemeikiene ir linkime naujajam kunigui Dievo palaimos visuose darbuose.

Kuopos valdyba ir narės reiškia gilią užuojautą p. Žemeikienei ir šeimai mirus mylimam vyrui ir tėvui. Už jo sielą užprašytos šv. Mišios.

BAKING SODA – a handy helpmate

Irene Kazanauskas

If you've thought of baking soda as just something to make dough rise or to take for indigestion, let us assure you it's much more versatile than that. It will do some wonderful cleaning jobs for you, if you give it a chance.

Timely Tips

To remove acid stains from clothing, sprinkle baking soda on either side of the stain, let it stand for a few minutes, then rinse the garment thoroughly. A word of caution — never use soap on fruit or berry stains; it'll only set them.

Have you had trouble removing the invisible film that clings to coffeepots and coffeepot fittings and causes a stale — tasting brew? Then sprinkle a little soda on the inside of the pot, rub it with a damp cloth, and rinse well, for a cleaner — than — clean pot.

If your coffeepot is of the vacuum type, keep its cloth filters sweet and fresh by washing them in a solution of one tablespoon of soda to a glass of water. Rinse well before using them.

Remove the slimy film from flower vases by sprinkling soda on a damp cloth and rubbing down the inside of the vase.

Stubborn brown stains and food that has stuck to glass cooking utensils ceases to be a problem when you first soak the utensil in a solution of three tablespoons of soda to a quart of water.

Your gold jewelry will sparkle brightly if you brush on a paste of baking soda and water, then rinse in warm water.

For a gentle, nonscratchy cleanser for the sparkling white surface of your range, use baking soda sprinkled on a damp cloth.

Keep your thermos bottles clean and sweet by washing them in a solution of three tablespoons of soda to a quart of water. Clean and sweeten the corks by rubbing on a moist baking soda.

Stubborn teapot stains disappear like magic when you rub them with moist baking soda. Clean the spout with a skewer wrapped in a piece of paper towel that has been dipped in moist baking soda.

Service a la Times

Antonia M. Wackell

*Through the magic-eye door,
And into the store.
Through car-crammed aisles
In double files.*

*Look at the shelves.
Help yourselves!
Into the basket
All you can get.*

*Then to the counter,
And the checker
Will total the grocery
For your money.*

*You and your shrunken wallet
go,
Oh, so slow, so slow;
Through the magic - eye door;
And out of the store . . .*

A good thought to keep in mind
during our membership drive:

*"Triumphs without difficulties
are empty. Indeed, it is the diffi-
culties that make the triumph. It
is no feat to travel the smooth road."*

What others have said . . .

In view of the greatness of the disaster that has overtaken mankind, . . . there can be only one solution: back to the altars from which innumerable generations of our faithful ancestors received the moral power to master their life's task.

Pius XII

How to keep your husband

Life insurance statistics show that about three out of every four husbands living today will die before their wives do. Some insurance experts, meeting in Rome, have mulled over the problem and come up with the following recommendations for wives:

1. Don't let your husband get too fat. If he starts adding pounds, put him on a diet and keep him on it.
2. See that he gets plenty of sleep.
3. Help him relax. Everybody needs some form of recreation daily.
4. Watch out for any sign of illness. Most men will tell you they feel fine when they really feel terrible.
5. Be affectionate. A man can get through a tough day better if he has a happy home.

From Minutes

Don't take rumor at its face value. Treat it like a check. Be sure it is genuine before you endorse it.

Keep your eyes open before marriage — half shut afterward.
— Carl Sandburg

“YOU CAN’T DO BUSINESS FROM AN EMPTY WAGON”

Dale Murray

Somewhere . . . sometime . . . you’ve heard or read the words quoted above.

Casual Comment

I recall seeing the words for the first time on a rather antiquated calendar over the sketch of an old peddler — once a mainstay of distribution in the United States — together with his horse-drawn wagon, loaded with pots, pans, and other useful housewares. Without a doubt, the peddler was the forerunner of the travelling salesman, who continues to make it convenient for homemakers to shop without much effort. This non-descript purveyor was not content to idle his time, waiting for customers to come to him; instead, he applied the elementary principals of good business: “low overhead, no fancy fixtures or window displays”. He guided his creaking wagon from town to town, profitably lightening the load.

Ah, yes! There is a moral to this story, applicable to many phases of life. I would particularly like to stress the point as it applies to our organization.

At the beginning of this year, our annual membership drive got under way. It is now over the half-way mark, and the results — —? They are disappointing, to say the least.

We are not selling from “an empty wagon”. Our organization offers a variety of insurance and disability benefits at lower rates than any other insurance company. We, too, have plenty to offer. In addition to these benefits, by means of organized chapters in practically every Lithuanian parish, we offer a social life as well. Active participation in chapter activities can be a source of enjoyment through accomplishment. If our drive has been unsuccessful to date, the blame cannot be placed upon an “empty wagon” — it is simply because **WE ARE NOT SELLING PERIOD!**

Remember, the more members we have, the more we can undertake and achieve. With additional revenue in our expense fund, we can establish ourselves as a **WHOLLY** organized society by worthwhile contributions, as well as, extending our own social activities. Moreover, we could enlarge and improve upon our magazine. The latter suffers unmercifully because of limited funds. We are unable to reimburse contributors for one thing, and, as a result, many worthwhile articles find their way into the hands of other editors, who have funds at their disposal for this purpose.

So, in the few remaining months, let us each feel obligated to bring in at least **ONE** new member. Take heed of the example set by the early-day peddler: don’t expect prospective members to flock to you; take your “wares” to them.

For extra measure, it might be well to reflect on the words of the renowned social worker, Jane Addams: "Progress is not automatic; the world grows better because people wish that it should and take the right steps to make it better. If things are ever to move forward, some man must be willing to take the first steps and assume the risks." The pioneers of our organization did just that! It is up to us to continue in their footsteps, and, more important, to GROW and to PROGRESS.

OUR CONVENTION APPROACHES

Before we know it, convention time will be with us. The dates are August 19, 20, 21 and 22; place — Cicero, Illinois; hostesses — Chapter 2.

Are the members of your chapter aware of this and of its importance? Have you resolutely reflected on the future course of our organization? Have you submitted your resolutions to the resolution committee? If not, may I remind you that "time's a-wastin'?"

This is an earnest appeal to those of you who CAN, but DON'T attend the conventions — in particular our younger members. DO come this year! You'll find it an interesting and rewarding experience. Make your plans early so that YOUR particular chapter is not conspicuous by its absence. The success of our convention and its future course depends on you! Our Cicero Sajungietės have long been known for their cordial hospitality. They'll be expecting YOU!

See you there!

OIL PAINTING WILL FORM BACKDROP FOR OUR LADY OF SIDLUVA ALTAR

With a hand full of brushes, Sister M. Mercedes, C.S.C., completes work on what is considered as the largest oil painting ever done by a nun in the U. S.

This unusual oil painting will beautify the interior of Chicago's newest Lithuanian church, Nativity B. V. M., 69th and Washtenaw Avenues. Pastor of the parish is the Rev. George A. Paskauskas. The church, which cost nearly \$1,500,000, was dedicated by His Eminence Samuel Cardinal Stritch on May 12.

Sister Mercedes' painting depicts the apparition of the Mother of Christ at Sidluva, Lithuania in the 18th Century.

Two Sajunga chapters — 46 and 67 — are found in the parish. Both chapters have worked diligently to raise funds for the new church.

NUN WORKING ON LARGE OIL PAINTING FOR NEW CHURCH



The New World Photo

A MEAL PREPARED WITH DAD IN MIND

Vicky Leone

PLAIN and FANCY

A thick, juicy steak is becoming the traditional meat to include on the menu for Father's Day, whether the celebration meal take place at home or at Dad's favorite restaurant.

One of the most popular beef steaks is sirloin, ideal for family service. Here, a wedge bone sirloin steak, broiled until medium done, is accompanied by fried onion rings on a heated serving platter. Individual "take your pick" salads complete the main course.

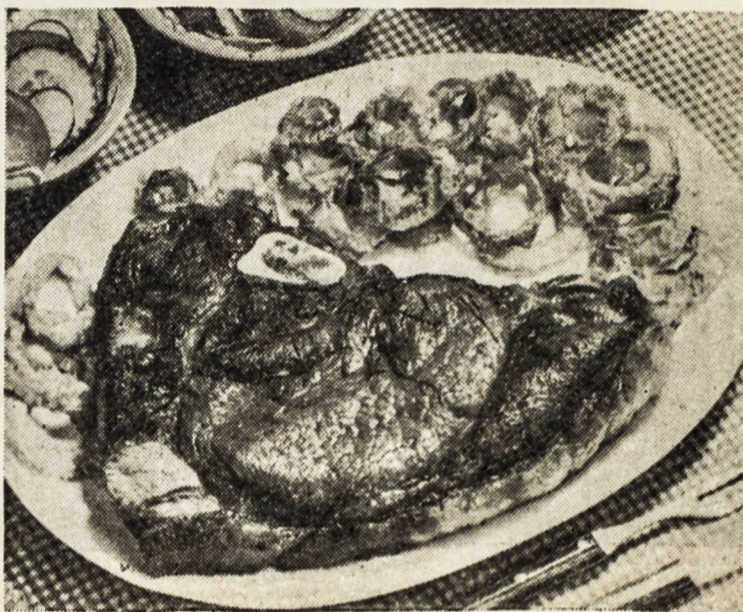
HOW TO BROIL A STEAK

1. Preheat broiler with regulator set at "medium".
2. Slash fat edge of steak to

keep meat from curling during cooking. Place steak on rack in broiler pan with top of steak two to five inches from source of heat: A one — inch thick steak, two to three inches from heat source; a two — inch steak, three to five inches from heat source.

3. Broil until top side is cooked to the preferred degree of doneness, then season and turn, using tongs rather than fork, which might pierce the meat and allow juices to escape.

4. Broil second side to the preferred degree of doneness. Check doneness of meat by making a small slit with a sharp knife near the bone and note color of inside. Season second side of steak and serve immediately.



TAKE YOUR PICK SALADS ...FOOD FOR THOUGHT—Don't



VEGETABLE BOUQUET SALAD*

— Line a salad bowl with leaf lettuce, and fill the bowl with additional leaf and head lettuce torn into bite-sized pieces, cauliflower flowerets, scored unpeeled cucumber slices, peeled tomato wedges and watercress. Toss with Italian Dressing.



TROPICADO SALAD* — Fill a salad bowl with bibb lettuce or romaine, curly endive, avocado slices and orange and grapefruit sections. Top with additional orange and grapefruit. Toss with a mild, fruit dressing.

let a balmy breeze wafting through your open window invite you outdoors from the dinner table before you've taken care of the food left from the meal. It's just such a balmy breeze, warmed by the hot sun perhaps, that causes disastrous effects on foods left standing at room temperatures.

Meat, for example, left from a meal should be cooled, covered and promptly refrigerated. To conserve space, the bones may be removed from the meat before it is stored.

The same rule applies when meats are cooked for future use. The cooked meats should be quickly cooled, uncovered, then covered, and stored in the refrigerator. Cooling may be hastened by settling the pan of meat in cold water. Occasional stirring of broth or gravy of stews or soups prepared for future use will increase the rate of cooling too.

IN SEASON

Antonia M. Wackell

In swarms they hatch,

On me they light!

When they bite!

Then... I scratch...!



It will soon be time to hang up
the apron, pack your bag and head
for the 27th convention —

*August 19—20—21—22
at Cicero, Ill.*

—o—

LET'S MAKE THIS A 100%
REPRESENTED CONVENTION!

KUOPŲ RAŠTININKIŲ ANTRAŠAI

Chapter Secretaries and their addresses

- | | |
|--|--|
| 1 — Mrs. Bernice Jakaitis
4936 W. 14th St.
Cicero 50, Ill. | 10 — Miss Ona Unguraitė
333 Wharton St.
Philadelphia 47, Pa. |
| 3 — Miss Vera Galnaitė
717 W. 18th St.
Chicago 16, Ill. | 11 — Mrs. Agota Kirvaitienė
Post Office
Seltzer, Pa. |
| 4 — Mrs. Valerija Slidžauskas
5 Alcott St.
Allston 34, Mass. | 12 — Mrs. Rožė Kundrotienė
391 S. 5th St.
Brooklyn, N. Y. |
| 5 — Mrs. Magdalena Delonis
10 Shannon St.
Worcester 4, Mass. | 13 — Mrs. Emilija Kaunelienė
5 Corliss St.
Roxbury, Mass. |
| 6 — Mrs. Sofija Norbutienė
747 Lisbon St.
Lewiston, Maine | 14 — Mrs. Amelia Jocienė
1628 New Jersey Ave.
Sheboygan, Wis. |
| 7 — Mrs. Eleanor Bukauskas
10821 S. Michigan Ave.
Chicago 28, Ill. | 15 — Mrs. Kunigunda Keblinskiene
44 Edgar St.
Brockton 50, Mass. |
| 8 — Mrs. Veronica Paulinienė
417 West Pratt St.
Baltimore 1, Md. | 16 — Mrs. Ludvika Venčienė
25 Rhine St.
Lawrence, Mass. |
| 9 — Mrs. Ella Pyzynski
517 Island Ave.
Rockford, Ill. | 17 — Mrs. Charlotte Serwo
1064 Boulevard
West Hartford 7, Conn. |

- 18 — Mrs. Ona Skupeika
1309 No. 24th Ave.
Hollywood, Fla.
- 19 — Mrs. Ona Marozienė
605 Spruce St.
West Pittston, Pa.
- 20 — Miss Peggy Zakaras
4151 So. Artesian Ave.
Chicago 32, Ill.
- 21 — Miss Sophie Bartkus
2535 W. 46th St.
Chicago 32, Ill.
- 22 — Mrs. Marcelė Zaveckienė
42 Sargent St.
Cambridge 40, Mass.
- 23 — Mrs. Ona R. Woshner
109 Cherryhill St.
Pittsburgh, Pa.
- 24 — Mrs. Konstancija Dumblienė
145 Hemlock St.
Brooklyn 8, N. Y.
- 25 — Mrs. Mary Smalanske
3 Prospect Pl.
Pittston, Pa.
- 26 — Mrs. Mary Gilles
1264 East 84th St.
Cleveland 3, Ohio
- 27 — Mrs. Aleksandra Kneižienė
50 Cottage St.
Norwood, Mass.
- 28 — Mrs. Elizabeth Miller
210 School St.
Manchester, Conn.
- 29 — Mrs. Ona Dabravolskienė
194 Lincoln Ave.
Brooklyn 29, N. Y.
- 30 — Mrs. Julia Skarulienė
8 Eldert Lane
Brooklyn 8, N. Y.
- 31 — M. Venslauskienė
421 North St.
Minersville, Pa.
- 32 — Mrs. Stella Markūnienė
2965 South 6th St.
Milwaukee 15, Wis.
- 33 — Mrs. M. Ramanauskienė
62 Cedar Hill Ave.
New Haven 11, Conn.
- 34 — Mr. Jieva Monkeliene
150—12th Ave.
Munhall, Pa.
- 35 — Mrs. Ona Balsienė
63—10 Dieterle Crescent
Forest Hills, L. I., N. Y.
- 36 — Mrs. Sally Miliauskas
957 East 141 St.
Cleveland 10, Ohio
- 37 — Mrs. Natalija Bruzgienė
332 Rumbarger Ave.
Du Bois, Pa.
- 38 — Mrs. Bronislava Mičiūnienė
16 Henry St.
New Britain, Conn.
- 39 — Mrs. Adelė Čeponienė
801 East 7th St.
Chester, Pa.
- 40 — Mrs. Marijona Jaros
429 Cumberland St.
Rumford 3, Maine
- 41 — Mrs. Constance Guber
631 Front St.
Peeley, Pa.
- 42 — Mrs. Stephanie Kryger
1576 Quarry Ave.
Grand Rapids 4, Mich.
- 43 — Mrs. Mary Shambaris
180 Alder St.
Waterbury, Conn.
- 44 — Mrs. Rozalija Radžanskienė
109 Church St.
Bentleyville, Pa.
- 45 — Mrs. Petronė Staniūnienė
12 Water St.
Hudson, Mass.
- 46 — Mrs. Helen Hercius
6958 So. Rockwell St.
Chicago 29, Ill.
- 48 — Mrs. Petronėlė Zakariene
1616 So. 49th Ave.
Cicero 50, Ill.

LITH. BIBLIOGR. TARNYBOS
DOVANA

LITH. BIBLIOGRAPHY SERVICE
203 MADISON ST.
WESTVILLE, ILL.

- 49 — Mrs. Ona Rudienė
3419 So. Lituanica Ave.
Chicago 8, Ill.
- 50 — Miss Margaret Marmont
Post Office Box 177
Tariffville, Conn.
- 51 — Mrs. Anelė Ambrasienė
1559 — 25th St.
Detroit 16, Mich.
- 52 — Mrs. Adele Yasalavage
343 North Second St.
Girardville, Pa.
- 53 — Mrs. Stanislava Strazdienė
135 Liberty St.
Linden, N. J.
- 54 — Miss Ona Kasevičiūtė
16234 Lesure Ave.
Detroit 35, Mich.
- 55 — Mrs. Elzbieta Jurkštienė
6128 S. Tripp Ave.
Chicago 29, Ill.
- 56 — Mrs. Julijona Lukitienė
1301 East Morton Ave.
Springfield, Ill.
- 57 — Mrs. Adele Hussey
92 Woodland St.
Manchester, Conn.
- 58 — Mrs. Teklė Mitchell
36 E. Pearl St.
Nashua, N. H.
- 59 — Mrs. Ona Poškienė
428 West Atlantic St.
Shenandoah, Pa.
- 60 — Mrs. Florence Petraitis
107 North 20th Ave.
Melrose Park, Ill.
- 61 — Mrs. Antanina Nenienė
1583 Hayes St.
Gary, Indiana
- 62 — Mrs. Constance Spukauskas
435 Willing St.
Tamaqua, Pa.
- 63 — Mrs. Anelė Pieterienė
171 Elm St.
Kearny, N. J.
- 64 — Mrs. Anna Rokas
963 Emmons Blvd.
Lincoln Park 25, Mich.
- 65 — Mrs. Rntanina Karolonienė
1030 Park Avenue
Schenectady 8, N. Y.
- 66 — Mrs. Ona Baltramaitienė
221 Bond St.
Elizabeth, N. J.
- 67 — Mrs. Albina Poškienė
6606 So. Washtenaw Ave.
Chicago 29, Ill.
- 68 — Mrs. Ona Pocius
245 Smith St.
Newark 6, N. J.
- 69 — Mrs. Nellie Sinkavich
145 Loxwood St.
Worcester 4, Mass.
- 70 — Mrs. Ona Butkus
210 Washington Ave.
Westville, Ill.
- 71 — Mrs. Elena Tepper
177 South Main St.
Orange, Mass.
- 73 — Mrs. J. Jurius
59 Gorham St.
Lowell, Mass.
- 74 — Mrs. Mary Kiskis
4439 Gateside Drive
Los Angeles 32, Calif.